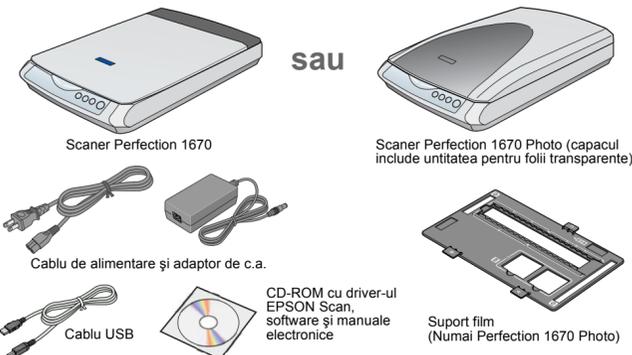


# Începeți aici

## EPSON Perfection® 1670 și 1670 Photo

### 1 Despachetarea scannerului

Asigurați-vă că aveți toate componentele pentru scannerul EPSON®:



**Notă:**

- În anumite zone, conținutul poate să varieze.
- Ilustrațiile de instalare înfățișează scannerul Perfection 1670 Photo, dar instrucțiunile sunt aceleași pentru Perfection 1670, dacă nu se specifică altceva.

2 Îndepărtați toată banda de împachetare dar lăsați abțibildul mare la locul său până când vi se indică să-l îndepărtați.

**IMPORTANT!** Lăsați abțibildul la locul său până când vi se indică să-l îndepărtați

3 Dacă trebuie să introduceți sau să scoateți capacul, introduceți balamalele de pe capac în găurile pătrate din spatele scannerului. (Asigurați-vă că nu s-a prins cablul sub capacul scannerului de la Perfection 1670 Photo.) Închideți capacul.

### 2 Instalarea software-ului

**Așteptați! Trebuie să instalați software-ul înainte de a conecta scannerul la computer. Procesul de instalare poate dura câteva minute.**

**Aveți grijă să închideți toate programele deschise și să opriți orice program de protecție anti-virus.**

**Notă:** Aceste instrucțiuni sunt pentru Windows® și Macintosh® OS 8.6 până la 9.x și OS X 10.2.x.

1 Introduceți CD-ROM-ul cu software-ul scannerului în unitatea de CD-ROM sau DVD. Programul de instalare pornește automat.

Dacă nu pornește, efectuați următoarele:

- Windows XP: Faceți clic pe **Start**, faceți dublu clic pe **My Computer (Computerul meu)**, apoi dublu clic pe **EPSON**.
- Windows 98, Me și 2000: Faceți dublu clic pe **My Computer (Computerul meu)**, apoi dublu clic pe **EPSON**.
- Macintosh: Faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM-ului **EPSON**.

2 Dacă utilizați versiunea Mac 8.6 până la 9.x, faceți dublu clic pe pictograma **EPSON** din folderul EPSON.

Dacă utilizați Mac OS X, faceți dublu clic pe folderul **Mac OS X** din folderul EPSON, apoi faceți dublu clic pe pictograma EPSON. Introduceți numele și parola de Administrator și faceți clic pe **OK**.

3 Citiți acordul de licență, apoi faceți clic pe **Agree (De acord)**.

4 În ecranul de instalare software, faceți clic pe **Install (Instalare)**.

5 Uрмаți instrucțiunile de pe ecran pentru a instala fiecare program. Faceți clic pe **Next (Următorul)** sau pe **Finish (Terminare)** (Windows) sau pe **Quit (Părăsire)** (Macintosh) pentru a continua, după cum este necesar. Observați că EPSON Smart Panel™ (Panoul inteligent EPSON) se instalează în mai mulți pași.

6 La sfârșitul instalării, faceți clic pe **Exit (Ieșire)**.

7 Dacă vedeți un ecran Product Registration (Înregistrare produs), înregistrați-vă scannerul așa cum vi se precizează. La ultimul ecran, faceți clic pe **Done (Efectuat)** sau închideți browser-ul.

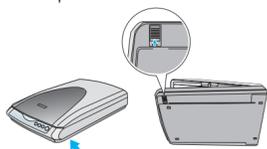
Continuați cu secțiunea 3, „Conectarea scannerului”.

### 3 Conectarea scannerului

După ce software-ul este instalat, este timpul să vă conectați.

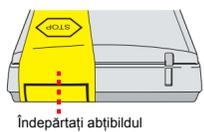
1 Găsiți dispozitivul de blocare pentru transport din partea de jos a scannerului și glisați dispozitivul în poziția de deblocare, așa cum se arată mai jos.

**Atenție:** Nu întorceți scannerul, deoarece acest lucru poate deteriora scannerul.



2 Scoateți abțibildul din spatele scannerului. La Perfection 1670 Photo, conectați cablul pentru unitatea încorporată pentru folii transparente.

4 Conectați cablul de alimentare și adaptorul de c.a., ca în imagine.



Îndepărtați abțibildul



Cablul de alimentare  
Adaptor de c.a.

5 Conectați adaptorul de c.a la scanner. Introduceți celălalt capăt al cablului de alimentare într-o priză împământată.

**Atenție:**

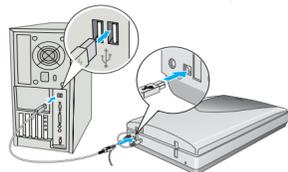
- Tensiunile de intrare sau de ieșire ale adaptorului de c.a. nu pot fi modificate. Dacă eticheta de pe adaptorul de c.a. nu indică tensiunea corectă, luați legătura cu distribuitorul. Nu conectați cablul de alimentare.

- Când scoateți scannerul din priză, așteptați cel puțin 10 secunde înainte de a-l conecta din nou. Conectările și deconectările rapide pot deteriora scannerul.

6 Scannerul pornește și indicatorul luminos al butonului Start clipește, având culoarea verde. Clipitul se oprește și indicatorul devine verde când scannerul este pregătit.

7 Utilizați cablul USB care însoțește scannerul. Conectați capătul pătrat al cablului USB la portul USB al scannerului. Apoi conectați capătul plat la portul USB disponibil de la computer.

**Notă:** Este posibil ca scannerul să nu funcționeze corect dacă utilizați un alt cablu USB decât cel furnizat de EPSON sau în cazul în care conectați scannerul la un sistem hub.



## Bazele scanării

### Prima scanare

Butonul Start de pe scanner deschide automat Smart Panel (Panou inteligent), ajutându-vă să scanați imagini pentru multe utilizări diferite. Iată cum se poate utiliza butonul Start și Smart Panel (Panou inteligent) pentru a scana fotografii și pentru a le salva ca fișiere.

1 Ridicați capacul scannerului și amplasați fotografia cu fața în jos pe sticlă. Asigurați-vă că partea superioară a documentului se află lângă muchia din față a sticlei scannerului.

2 Apăsați butonul Start de pe scanner.



**Notă:** În Windows XP, este posibil să apară un mesaj atunci când apăsați prima dată pe butonul Start. Selectați **Smart Panel for Scanner (Panou inteligent pentru scanner)**, faceți clic pe **Always use this program for this action (Se utilizează întotdeauna acest program pentru această acțiune)**, apoi faceți clic pe **OK**.

EPSON Smart Panel (Panou inteligent EPSON) se deschide pe computer.

3 Faceți clic pe pictograma **Scan and Save (Scanare și salvare)**.

Pe ecran apare un indicator de progres și documentul este scanat automat.

4 După ce documentul este scanat, se deschide caseta de dialog Verify Assistant (Asistent verificare). Faceți clic pe **Next (Următorul)** pentru a continua.

5 Veți vedea următorul ecran. Selectați o amplasare și un tip de fișier pentru imaginea scanată, apoi faceți clic pe **Save (Salvare)**.

Specificați calea către folderul unde doriți să salvați imaginea scanată

Selectați un format de fișier

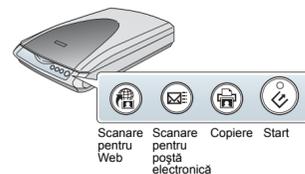


Faceți clic pe **Save (Salvare)**

## Utilizarea butoanelor scannerului

Butoanele scannerului fac scanarea ușoară. Doar amplasați documentul cu fața în jos pe scanner și apăsați butonul pentru tipul de scanare dorit. Smart Panel (Panou inteligent) pornește automat și scanează documentele. Apoi urmați instrucțiunile simple de pe ecran pentru a termina activitatea.

**Notă:** Dacă utilizați OS X, asigurați-vă că Smart Panel (Panou inteligent) este instalat într-un mediu OS X, nu în modul Classic (Classic). Altfel, este posibil ca modul Classic (Classic) să pornească atunci când apăsați un buton al scannerului.



Scanare pentru Web: Scanați fotografiile pentru un sit web de partajare gratuită de fotografii

1 Dacă utilizați AOL® pentru acces la Internet, faceți întâi Log on.

2 Apăsați butonul de pe scanner.

3 Uрмаți instrucțiunile de pe ecran.

Scanare pentru poșta electronică: Atașați fotografia la un mesaj

1 Apăsați butonul de pe scanner. Veți vedea fotografia pe ecran.

2 Faceți clic pe **Finish (Terminare)**.

3 Selectați programul de poșta electronică și faceți clic pe **Launch (Lansare)** (AOL nu este suportat).

4 Introduceți adresa la care doriți să trimiteți fotografia, tastați un mesaj și faceți clic pe **Send (Trimiteți)**.

Copiere: Scanați și imprimați automat un document — ca pe un foto-copiator

1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

2 Apăsați butonul de pe scanner.

Start: Scanați automat fișierul și deschideți Smart Panel (Panou inteligent) sau Smart Panel Application (Aplicația Panou inteligent)

## Amplasarea unui film pe scanner

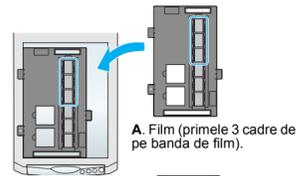
Capacul scannerului Perfection 1670 Photo are o unitate încorporată pentru folii transparente (TPU). Pentru a scana benzi de film sau diapozitive, va trebui să scoateți folia opacă de reflexie de pe capac și să amplasați filmul într-un suport pe sticla scannerului.

1 Asigurați-vă că unitatea pentru folii transparente este conectată la conectorul de opțiuni (consultați pasul 3 din „Conectarea scannerului”).

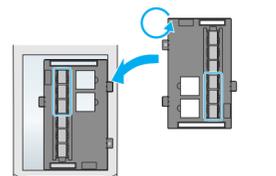
2 Ridicați complet capacul scannerului și glisați folia opacă de reflexie în sus, apoi scoateți-o din capacul scannerului.

3 Glisați filmul în suportul pentru film, cu partea lucioasă a filmului în jos.

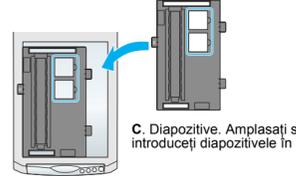
4 Amplasați suportul pentru film în poziția corectă pentru tipul dumneavoastră de film. Aveți grijă să potriviți litera de pe urechea suportului pentru film cu litera corespunzătoare de pe scanner.



A. Film (primele 3 cadre de pe banda de film).



B. Film (ultimele 3 cadre de pe banda de film). Inversați poziția suportului pentru film și amplasați-l lângă muchia din dreapta a scannerului.



C. Diapozitive. Amplasați suportul pe sticla scannerului, apoi introduceți diapozitivele în suport.

**Notă:** Asigurați-vă că fereastra îngustă de calibrare din partea de sus a suportului pentru film este curată și descoperită pentru a asigura o scanare precisă. Închideți capacul scannerului.

## Depozitarea suportului pentru film

Când ați terminat de scanat, aveți posibilitatea să depozitați suportul pentru film în capacul scannerului.

1 Ridicați capacul și scoateți folia opacă.

2 Introduceți suportul pentru film în capac.

3 Puneți la loc folia opacă.



## Probleme?

Mai întâi, verificați indicatorul luminos al butonului Start de pe scanner.

Clipește având culoarea verde	Încălzire sau scanare.
Verde	Gata de scanare.
Clipește având culoarea roșie	Asigurați-vă că dispozitivul de blocare pentru transport este deblocat (consultați secțiunea 3). Încercați să reporniți computerul și să scoateți din priză scannerul. Așteptați 10 secunde, apoi conectați din nou scannerul la priză. Dacă indicatorul luminos roșu clipește în continuare, contactați distribuitorul EPSON.
Stins	Asigurați-vă că scannerul este conectat la computer și la o sursă de tensiune.

Dacă problema dumneavoastră este enumerată aici, încercați aceste sugestii.

**Expertul New Hardware (Hardware nou) apare pe ecran.** Faceți clic pe **Cancel (Revocare)** și urmați pașii din „Instalarea software-ului” de pe cealaltă latură a acestei coli. Deconectați scannerul înainte de a instala software-ul.

**Scannerul scoate un sunet ca de măcinat când este conectat la o sursă de tensiune.** Asigurați-vă că dispozitivul de blocare pentru transport este deblocat (consultați secțiunea 3).

**Vedeți un mesaj de eroare când încercați să scanați sau scannerul nu scanează.** Asigurați-vă că scannerul este conectat la computer și la o sursă de tensiune. Dezinstalați și reinstalați EPSON Scan.

Iată unde să căutați mai multe răspunsuri:

- Faceți dublu clic pe pictograma **Perfection 1670 Reference Guide (Ghid de referință Perfection 1670)** de pe spațiul de lucru. Dacă nu l-ați instalat, introduceți CD-ROM-ul cu software-ul scannerului în unitatea de CD-ROM sau DVD. Pe ecranul Custom Installation (Instalare particularizată), selectați **Scanner Reference Guide (Ghid de referință pentru scanner)**, apoi faceți clic pe **Install (Instalare)**.
- **Ajutor pe ecran pentru Smart Panel (Panou inteligent) și EPSON Scan:** Faceți clic pe butonul Help (Ajutor) sau pe semnul de întrebare care apare pe ecran când utilizați aceste programe.

## Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Citiți toate aceste instrucțiuni și salvați-le pentru referințe ulterioare. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe scanner.

**Atenție:** Asigurați-vă că firul de alimentare de c.a. corespunde standardelor locale de securitate. Amplasați scannerul cât mai aproape de computer, în funcție de lungimea cablului de interfață. Nu amplasați sau depozitați scannerul sau adaptorul de c.a. afară, în condiții de murdărie sau mult praful, lângă apă, surse de căldură sau în locuri ce pot fi supuse șocurilor, vibrațiilor, temperaturii sau umidității ridicate, luminii solare directe, surselor de lumină puternică sau în locuri ce pot suferi schimbări bruște de temperatură sau umiditate. Nu utilizați scannerul când aveți mâinile ude.

Amplasați scannerul și adaptorul de c.a. lângă o priză de la care cablul de alimentare poate fi deconectat ușor.

Protejați cablurile de alimentare împotriva abraziunii, tăierii, pierii și înodării. Nu puneți obiecte pe cablurile de alimentare. Amplasați cablul de alimentare și adaptorul de c.a. astfel încât să nu fie călcate sau luate în piciorare. Aveți grijă să nu îndoiți cablul de alimentare la capete și nici în porțiunile care intră și ies din adaptorul de c.a.

Că adaptoare de c.a. utilizați numai modelele A241B/E sau A181B care se livrează împreună cu scannerul. Utilizarea altor adaptoare va expune pericolului de incendiu, de șoc electric sau de vătămare.

Adaptorul de c.a. este proiectat pentru a fi utilizat cu scannerul cu care a fost inclus. Nu încercați să îl utilizați cu alte dispozitive electronice decât atunci când acest lucru este specificat.

Utilizați numai tipul de sursă indicat pe eticheta adaptorului de c.a. și alimentați întotdeauna de la o priză electrică obișnuită, utilizând un cablu de alimentare de c.a. care corespunde standardelor locale de securitate.

Evitați utilizarea prizelor care au pe același circuit foto-copioare sau sisteme de aer condiționat care se conectează și se deconectează automat în mod regulat.

Dacă utilizați un prelungitor pentru scanner, asigurați-vă că sarcina totală a tuturor dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de prelungitor (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina tuturor dispozitivelor conectate la priză din perete nu depășește sarcina suportată de priză. Nu conectați mai mulți consumatori la priză electrică.

Nu dezasamblați, nu modificați și nu încercați să reparați adaptorul de c.a., cablul de alimentare sau scannerul și efectuați numai operațiile explicate în ghidurile scannerului.

Nu introduceți obiecte în orificiile dispozitivelor deoarece pot atinge puncte cu tensiuni periculoase sau pot scurtcircuita unele componente. Feriți-vă astfel de pericolul șocurilor electrice.

Deconectați scannerul și adaptorul de c.a. și apăsați la serviciile personalului calificat în următoarele cazuri: Cablul de alimentare sau fișa sunt deteriorate, au pătruns lichide în scanner sau în adaptorul de c.a.; scannerul sau adaptorul de c.a. au căzut sau au carcasele deteriorate; scannerul sau adaptorul de c.a. nu funcționează normal sau prezintă modificări semnificative de performanță. (Nu ajustați controalele despre care nu există instrucțiuni de utilizare.)

Deconectați scannerul și adaptorul de c.a. înainte de a le curăța. Curățați-le numai cu cârpe umede. Nu utilizați substanțe de curățat lichide sau cu aerosoli.

Dacă nu intenționați să utilizați scannerul pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că ați scos din priză adaptorul de c.a.

**Avertisment:** Consultați plăcuța cu valoarea nominală pentru tensiune și verificați dacă tensiunea echipamentului se potrivește cu tensiunea de alimentare.

**Important:** Firele din cablul de alimentare al acestui echipament sunt colorate conform următorului cod: Albastru – Neutru, Maro – Activ

**Dacă trebuie să instalați o fișă:**

Deoarece culorile cablului de alimentare al echipamentului s-ar putea să nu se potrivească cu cele utilizate pentru marcarea terminalelor din fișă, țineți seama de următoarele:

Firul albastru trebuie conectat la terminalul din fișă marcat cu litera N.

Firul maro trebuie conectat la terminalul din fișă marcat cu litera L.

Dacă se defectează fișa cablului de alimentare, înlocuiți întregul set sau consultați un electrician calificat.

Toate drepturile rezervate. Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de prelulare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la SEIKO EPSON CORPORATION. Informațiile conținute aici sunt destinate a fi utilizate numai împreună cu acest scanner EPSON. EPSON nu este răspunzător pentru utilizarea acestor informații la alte scanere. Nici SEIKO EPSON CORPORATION, nici filialele sale nu vor fi răspunzătoare față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate din accidente, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (excepând S.U.A.) abaterile de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION nu va fi răspunzător pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de SEIKO EPSON CORPORATION ca fiind Produse Originale EPSON sau Produse Aprobate EPSON. SEIKO EPSON CORPORATION nu va fi răspunzător pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare din utilizarea unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de SEIKO EPSON CORPORATION ca fiind Produse Aprobate EPSON. EPSON este o marcă comercială înregistrată a SEIKO EPSON CORPORATION. Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation. Macintosh este o marcă comercială înregistrată a Apple Computer, Inc.

**Observație generală:** Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. EPSON nu pretinde nici un drept asupra acelor mărci.

Copyright © 2003 de SEIKO EPSON CORPORATION